



Vorlage KuSA_36/2007
zur öffentlichen Sitzung des
Kultur- und Schulausschusses
am 23.11.2007

mit 10 Anlagen

An die
Mitglieder
des Kultur- und Schulausschusses

Auslands- und Kreispartnerschaftsbeziehungen des Landkreises Sachstandsbericht 2007

Der Kultur- und Schulausschuss hat am 19. März 2007 das Jahresprogramm 2007 der Auslands- und Kreispartnerschaftsbeziehungen des Landkreises beraten und einstimmig beschlossen.

Die folgenden Erläuterungen geben Auskunft über die in diesem Jahr realisierten Begegnungen:

I. Israel – Oberes Galiläa

In diesem Jahr hat sich die positive Entwicklung des Vorjahres fortgesetzt und es gab erfreulicherweise wieder einige Begegnungen zwischen israelischen und deutschen Schülern. Die Schulen im Landkreis Ludwigsburg und im Partnerlandkreis sind daran interessiert, die guten gegenseitigen Kontakte zu pflegen und zu intensivieren. Im Jahr 2007 kamen wie bereits 2006 vier deutsch-israelische Jugendbegegnungen zustande. Wir hoffen, dass dies auch in Zukunft fortgesetzt werden kann. Zur Belebung des Kontakts soll auch das für Sommer 2008 im Landkreis Ludwigsburg geplante deutsch-israelische Lehrerseminar beitragen.

1. Jugendbegegnungen

Gymnasium Gerlingen / Har Vagay Regional Highschool Dafna

2006 war geplant, dass die Gerlinger Schülerinnen und Schüler im Herbst erstmals wieder in das Obere Galiläa reisen. Doch wegen des Libanonkrieges musste das Gerlinger Gymnasium die Reise absagen. Die Reise konnte nun im Frühjahr 2007 nachgeholt werden. Vom **19. bis 28. Februar 2007** besuchten 8 Schülerinnen und Schüler aus Gerlingen die Partnerschule

Har Vagay Regional Highschool in Dafna (*Bericht siehe Anlage 1*). Vom **20. bis 31. Oktober 2007** waren 12 israelische Schülerinnen und Schüler zu Gast im Landkreis Ludwigsburg (*Programm siehe Anlage 2*). Der Gegenbesuch in Israel soll im nächsten Jahr stattfinden.

Robert-Franck-Schule Ludwigsburg / Anne Frank School Kibbuz Sasa

11 Schülerinnen und Schüler der Robert-Franck-Schule Ludwigsburg waren vom **27. Oktober bis 10. November 2007** zu Gast in ihrer Partnerschule, der Anne Frank School im Kibbuz Sasa (*Programm siehe Anlage 3*). Um das Zustandekommen dieser Begegnung zu ermöglichen, haben wir auf Antrag der Schule zum üblichen Zuschuss in Höhe von 2.500 EUR einen Betrag von 3.000 EUR gewissermaßen als Ausfallbürgschaft bewilligt, falls der über den Kreisjugendring beantragte Zuschuss ausbleibt. Dieser Zuschuss wurde mittlerweile bewilligt. Deshalb bedarf es keines weiteren Zuschusses. Der Gegenbesuch soll im Sommer 2008 im Landkreis Ludwigsburg stattfinden.

Ellental-Gymnasium Bietigheim-Bissingen / Eynot Yarden High School

18 Schülerinnen und Schüler des Ellental-Gymnasiums Bietigheim-Bissingen haben vom **15. bis 25. Oktober 2007** ihre Partnerschule Eynot Yarden High School besucht. Nachdem im Jahr 2006 Besuch und Gegenbesuch in einem Jahr stattfanden, wird dies zukünftig zur zeitlichen Entlastung der Schülerinnen und Schüler wieder im jährlichen Wechsel stattfinden. Der Gegenbesuch im Landkreis Ludwigsburg ist somit für den Herbst 2008 geplant.

2. Reise des Kreistags nach Israel

Vom **17. bis 21. April 2007** war eine kleine Kreistagsdelegation zu Gast im Oberen Galiläa, nachdem der letzte Besuch in Israel im Oktober 2002 stattfand. Die Delegation informierte sich vor Ort über die aktuelle Situation. Auch an das 10jährige Jubiläum der Unterzeichnung der Partnerschaftsurkunde am 14.03.1997 wurde erinnert. (*Programm und Pressespiegel siehe Anlage 4*).

3. Pädagogisch-Kulturelles Centrum Ehemalige Synagoge Freudental (PKC)

Projekt FAIR PLAY

Leider konnte das im Jahr 2006 erstmals und erfolgreich durchgeführte Projekt FAIR PLAY des PKC Freudental in diesem Jahr nicht realisiert werden. Eventuell findet dieses Begegnungsprojekt mit israelischen Jugendlichen aus jüdischen, muslimischen und christlichen Familien im Jahr 2008 eine Fortsetzung.

Schändung des jüdischen Friedhofs Freudental

In der Nacht zum 2. Oktober 2007 wurde der jüdische Friedhof in Freudental geschändet. Insgesamt waren 109 Grabmale betroffen. Diese wurden von unbekanntem Tätern teilweise umgeworfen, zerstört und mit NS-Symbolen und antisemitischen Parolen besprüht. Diese Tat ist unbegreiflich und der Schaden immens. Als deutliches Zeichen gegen Antisemitismus und als Ausdruck der Solidarität findet am Sonntag, 18. November 2007 um 14.30 Uhr eine Gedenkfeier auf dem jüdischen Friedhof statt, zu der die Gemeinde Freudental, das PKC Freudental, die Israelitische Religionsgemeinschaft Württemberg, das Staatsministerium Baden-Württemberg sowie der Landkreis Ludwigsburg einladen. Neben Herrn Ministerpräsident Günther Oettinger werden auch Landrat Aharon Valency sowie der Lehrer Gadi Lahav aus dem Oberen Galiläa mit einer Gruppe von vier Jugendlichen teilnehmen, um ein sichtbares Zeichen gegen Fremdenfeindlichkeit zu setzen. Die Gruppe wird vom **16. bis 18. November 2007** zu Gast im Landkreis Ludwigsburg sein.

II. Ungarn – Komitat Pest

1. Jugendbegegnungen

Sportkreisjugend Ludwigsburg e. V.

Leider konnte das internationale Zeltlager in Zamárdi am Plattensee wegen Etatkürzungen des Komitats Pest nicht wie gewohnt stattfinden. Da jedoch bereits Anmeldungen vorlagen, entschloss sich die Sportkreisjugend, die Freizeit in Eigenregie in Ungarn zu veranstalten. Die guten und langjährigen Kontakte möchten wir unterstützen. Die Jugendfreizeit wurde deshalb vom Landkreis finanziell unterstützt. Vom **25. Juli bis 2. August 2007** waren 20 deutsche Jugendliche in Zamárdi und anschließend **bis 6. August 2007** in Budapest. (*Bericht siehe Anlage 5*). Die Freizeit der Sportkreisjugend in Untersteinbach fand ebenfalls ohne ungarische Beteiligung statt. Wir hoffen, dass im nächsten Jahr wieder gemeinsame Freizeiten in Ungarn sowie im Landkreis Ludwigsburg auf gegenseitige Einladung stattfinden können.

Friedrich-List-Gymnasium Asperg / Gymnasium Monor Komitat Pest

Leider konnte der für dieses Jahr im Herbst geplante Schüleraustausch zwischen dem Friedrich-List-Gymnasium in Asperg und dem Gymnasium Monor im Komitat Pest nicht stattfinden. Hauptgrund war, dass beide Deutschlehrerinnen aus Monor, die bisher an dem Schüleraustausch beteiligt waren, verhindert waren. Ziel der beiden Schulen ist jedoch, im nächsten Jahr wieder Schülerbegegnungen in Monor und Asperg zu veranstalten.

2. Naturschutz

11. Jugendnaturschutzcamp 2007 in Ludwigsburg

Die Jugendnaturschutzcamps, bei denen die teilnehmenden deutschen und ungarischen Jugendlichen gemeinsam praktische Naturschutzarbeit leisten und Land, Leute und Kultur kennen lernen sollen, sind inzwischen zu einer guten Tradition geworden. Im Jahr 2006 waren 20 Jugendliche im Alter zwischen 14 und 20 Jahren aus dem Landkreis zu Besuch im Komitat Pest. In diesem Jahr waren in der Zeit vom **22. bis 28. Juli 2007** 16 Jugendliche und zwei Betreuer aus dem Komitat Pest im Landkreis Ludwigsburg zu Gast, um seine Natur kennen zu lernen und selbst bei zahlreichen Exkursionen tatkräftig Hand anzulegen (*Bericht und Zeitungsbericht siehe Anlage 6*).

3. Reisen

Die von der Schiller-Volkshochschule angebotene Reise in das Komitat Pest ist mangels Anmeldungen leider nicht zustande gekommen.

III. Chemnitzer Land – Sachsen

1. Jugendbegegnungen

MJA-Cup

Die „Mobile Jugendarbeit“ des Landkreises veranstaltet regelmäßig im Mai ein Fußballturnier, an dem seit 2003 auch Jugendliche aus dem Landkreis Chemnitzer Land teilnehmen. In diesem Jahr fand das Turnier am **5. Mai 2007** wieder mit Beteiligung einer jugendlichen Fußballmannschaft aus Sachsen statt (*Bericht siehe Anlage 7*).

IV. China – Stadt Yichang

Die deutsch-chinesische Partnerschaft war in diesem Jahr geprägt von zahlreichen Begegnungen in Yichang, die von den Teilnehmern als sehr wertvoll und eindrücklich empfunden wurden.

1. Kooperationsabkommen zwischen dem Friedrich-Schiller-Gymnasium Marbach und der Yiling Senior High School Yichang

Vom **26. bis 30. März 2007** waren Frau Tian Ping, Vizedirektorin der Yiling Senior High School und Jiang Changde zu Besuch in Marbach. Am **28. März 2007** wurde im Kreishaus das Kooperationsabkommen zwischen dem Friedrich-Schiller-Gymnasium Marbach und der

Yiling Senior High School Yichang unterzeichnet. Der Landkreis war hier Türöffner für diese Schulkooperation. Beide Schulen vereinbarten, zukünftig Studienaufenthalte für deutsche Schüler unter dem Namen „Sprache und Kultur in China am Dreischluchtenstaudamm“ durchzuführen (*Programm und Zeitungsberichte siehe Anlage 8*). Zudem haben chinesische Schülerinnen und Schüler die Möglichkeit, die im Jahr 2003 eingerichtete internationale Klasse des Gymnasiums in Marbach zu besuchen. Derzeit ist die Schülerin Yang Yi aus Yichang für ein Jahr Teilnehmerin der internationale Klasse. Im Oktober waren Herr Schulleiter Offermann und sein Stellvertreter zu Besuch in Yichang, um Vorbereitungen für die Umsetzung des Kooperationsabkommens zu treffen (*Programm und Zeitungsberichte siehe Anlage 8.*)

2. Besuch einer Delegation aus Yichang

Eine siebenköpfige Delegation aus Yichang unter der Leitung von Herrn Vizebürgermeister Xiong Chengjia war vom **30. September bis 2. Oktober 2007** zu Gast im Landkreis Ludwigsburg. Die Delegation besuchte unter anderem das Klinikum, die Industrie- und Handelskammer sowie die internationale Klasse des Friedrich-Schiller-Gymnasiums in Marbach (*Zeitungsberichte siehe Anlage 9*).

3. Reisen nach Yichang

In diesem Jahr reisten zahlreiche Kreisbewohner mit verschiedenen Reisegruppen nach Yichang und wurden dort sehr herzlich und zuvorkommend empfangen.

So fand vom **1. bis 14. Mai 2007** eine Leserreise der Ludwigsburger Kreiszeitung nach China statt und machte Station in Yichang.

Die Schiller-Volkshochschule organisierte vom **26. Mai bis 10. Juni 2007** ebenfalls eine Reise nach China mit Aufenthalt in Yichang.

Vom **2. bis 13. August 2007** fand eine Studienreise des PKC Freudental nach China mit viertägigem Aufenthalt in Yichang statt. Dort gab es unter anderem eine Begegnung zwischen chinesischen Künstlern und dem Sohn des verunglückten ungarischen Künstlers Mihály Gubis.

Vom **13. bis 18. Mai 2007** reisten Frau Dr. Grebe, medizinische Geschäftsführerin der Kliniken gGmbH, und Herr Tsongas nach Yichang und besuchten dort das Erste Volkskrankenhaus.

V. Italien – Provinz Bergamo

1. Besuch von Verwaltungsmitarbeitern aus Bergamo

Vom **28. Mai bis 1. Juni 2007** waren 14 Verwaltungsmitarbeiter der Provinz Bergamo zu Gast im Landratsamt Ludwigsburg, um die Arbeit der Verwaltung und des Kreistages kennen zu lernen (*Programm und Zeitungsbericht siehe Anlage 10*).

2. Reisen

Die von der Schiller-Volkshochschule angebotene Reise in die Provinz Bergamo kam leider mangels Anmeldungen nicht zustande.

VI. Sonstiges

1. Europakonferenz vom 9. bis 11. Juli 2007

Erstmals veranstaltete der Landkreis Ludwigsburg vom **9. bis 11. Juli 2007** eine Europakonferenz. Über die Konferenz haben wir bereits in der letzten Sitzung des Kultur- und Schulausschusses ausführlich berichtet. Erfreulich war, dass bei dieser Konferenz Gäste aus allen europäischen Partnerregionen des Landkreises sowie dem Oberen Galiläa zusammentrafen. Erstmals war dabei eine Vertreterin des Départements de l'Ain in Frankreich zu Gast im Landkreis Ludwigsburg.

2. 11. Spätlingsmarkt vom 5. bis 10. November 2007

Wir haben unsere Freunde aus dem In- und Ausland mit kulinarischen Köstlichkeiten und Handwerkserzeugnissen anlässlich des 11. Spätlingsmarktes vom **5. bis 10. November 2007** im Landkreis Ludwigsburg begrüßt und willkommen geheißen. Als Vertreter der Provinz Bergamo nahm Herr Beigeordneter Marcello Moro an der Eröffnungsveranstaltung teil. Herr Präsident Lajos Szűcs besuchte mit einer insgesamt fünfköpfigen Delegation aus dem Komitat Pest sowie drei Vertretern der Industrie- und Handelskammer Pest den Landkreis.

Beschlussvorschlag:

Kenntnisnahme